

**STATISTISCHES  
BUNDESAMT  
WIESBADEN**

**FACHSERIE H**

# **VERKEHR**

**Reihe 7**

## **Grenzüberschreitender Reiseverkehr**

**August 1964**



Bestellnummer: H 7 - m 8/64

**VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ**

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen .....	3
Einführung .....	4
Übersichten	
1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr .....	5
2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1964 .....	6
3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1964 .....	6
4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr nach Grenzübergangsstellen	
a) Einreise aus dem Ausland .....	7
b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über die Seehäfen	17
c) Interzonenverkehr .....	18
5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden im August 1964 .....	20

---

Erschienen im Oktober 1964

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Preis DM 1.-

## Vorbemerkungen

### 1. Umfang der Anschreibungen (Gebietsstand)

Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt grundsätzlich nur die Einreisen einschließlich der Durchreisen aus dem Ausland in das Bundesgebiet, jedoch nicht die Reisen nach Berlin. Ausreisen werden nur an der Grenze zur Tschechoslowakei, im Schiffsverkehr über See sowie im ebenfalls nachgewiesenen Interzonenverkehr gezählt.

### 2. Begriffsbestimmungen

#### Reiseverkehr:

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

#### Durchreiseverkehr:

Reiseverkehr mit Abreiseort und mit Reiseziel im Ausland. Die Bundesrepublik Deutschland ohne Berlin ist nur Durchgangsland (Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren, ohne das Schiff zu verlassen.).

#### Grenzverkehr:

Grenzübertritte mit Grenzkarte, mit Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

#### Interzonenverkehr:

Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der sowjetischen Besatzungszone sowie Verkehr zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Berlin.

### 3. Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz.

## Der grenzüberschreitende Personenverkehr im August 1964

Im August 1964 reisten insgesamt 34,5 Mill. Personen im grenzüberschreitenden Personenverkehr einschl. Durchreiseverkehr in das Bundesgebiet ein. Das waren 2,7 Mill. Personen (+ 8,7 %) mehr als im August des Vorjahres. Dabei erhöhte sich die Zahl der eingereisten Ausländer wesentlich stärker (+ 2,1 Mill. Personen oder + 14,8 %) als die der deutschen Reisenden (+ 0,7 Mill. Personen oder + 4,0 %). An dieser Verkehrsbelegung waren mit Ausnahme der Österreicher (- 0,1 Mill. Personen) die Reisenden aller für den Reiseverkehr der Bundesrepublik wichtigen Länder - an der Spitze die Niederländer (+ 0,5 Mill. Personen) und die Franzosen und Schweizer (je + 0,3 Mill. Personen) - beteiligt.

Gegenüber dem Vormonat Juli ist die Zahl der Grenzübertritte um 6,0 Mill. (+ 21 %) gestiegen. Von diesem Zuwachs entfiel der größere Teil auf die deutschen Reisenden (+ 3,8 Mill. Personen oder + 26,2 %). Die Zahl der Einreisen ausländischer Staatsangehöriger stieg um 2,2 Mill. Personen oder um 15,6 %.

Im Interzonenverkehr reisten im August 1964 1,2 Mill. Personen in das Bundesgebiet ein gegenüber 0,9 Mill. Personen im August des Vorjahres. Fast drei Viertel des Zuwachses beruhte auf vermehrten Reisen von Personen mit Personalausweisen der Bundesrepublik. Bei dem Rest handelte es sich zum größten Teil um Westberliner.

An der Zunahme gegenüber dem Vormonat Juli (+ 0,2 Mill. Personen) waren Reisende aus der Bundesrepublik in noch größerem Maße beteiligt, da nur noch die Zahl der im Interzonenverkehr eingereisten Ausländer (+ 22 000) etwas anstieg.

# 1. Einreisen im grenzüberschreitenden Reiseverkehr

Art des Grenzüberganges	Juni		Juli		August	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964
I. Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)	21 758 626	20 913 836	25 792 148	28 458 164	31 705 276	34 450 330
Landübergänge	21 121 967	20 210 785	24 951 152	27 444 693	30 878 029	33 521 805
Seehäfen	421 704	446 271	613 906	749 696	612 730	663 607
Flughäfen	214 955	256 780	227 090	263 775	214 517	264 918
II. Grenzverkehr über Landübergänge	2 273 000	2 096 443	2 447 416	2 273 140	2 566 264	2 406 485
III. Einreisen aus der Sowjetzone und Berlin	750 529	652 288	832 982	978 973	907 645	1 202 251
Landübergänge	629 077	540 777	703 027	834 958	779 984	1 061 941
Seehäfen	4	6	9	2	3	16
Flughäfen	121 448	111 505	129 946	144 013	127 658	140 294

**2. Reiseverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden  
im August 1964**

Staats- angehörigkeit	Verkehr mit dem Ausland					
	Einreise (einschl. Durchreiseverkehr)				Ausreise (einschl. Durchreiseverkehr) über	
	insgesamt	über			die Grenze zur Tschecho- slowakei	Seehäfen
		Land- übergänge	Seehäfen	Flughäfen		
I. Deutschland	18 495 138	18 090 748	289 847	114 543	19 300	156 502
II. Ausland						
Belgien	1 330 788	1 326 473	2 281	2 034	671	53
Dänemark	874 236	639 357	231 574	3 305	148	138 118
Frankreich	2 870 160	2 854 567	9 411	6 182	5 033	399
Großbritannien <sup>1)</sup>	727 163	695 547	8 626	22 990	1 737	992
Italien	487 310	477 544	6 202	3 564	611	129
Luxemburg	189 360	188 785	321	254	18	1
Niederlande	3 404 923	3 384 430	15 019	5 474	808	5 004
Österreich	2 206 145	2 198 034	4 300	3 811	177	253
Schweden	347 264	299 099	43 801	4 364	75	585
Schweiz	2 314 285	2 302 185	5 459	6 641	138	206
Tschechoslowakei	13 310	13 172	20	118	11 552	12
Vereinigte Staaten	501 559	444 297	15 956	41 306	662	2 659
Übriges Ausland	658 401	599 916	24 235	34 250	1 945	4 451
Summe II	15 924 904	15 423 406	367 205	134 293	23 575	152 862
III. Ohne Aufgliederung	30 288	7 651	6 555	16 082	-	388 442 <sup>a)</sup>
Insgesamt	34 450 330	33 521 805	663 607	264 918	42 875	697 806

1) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Z.T. ermittelt von der Deutschen Bundesbahn.

**3. Interzonenverkehr nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden im August 1964  
(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen Besatzungszone und Berlin)**

Staats- angehörigkeit	Einreise 1)		Ausreise 1)		
	insgesamt	darunter über Flughäfen	insgesamt	darunter	
				über Flughäfen	Durchreise- verkehr
I. Deutschland	948 433	.	976 927	.	-
II. Ausland					
Belgien	2 887	.	2 356	.	861
Dänemark	950	.	963	.	200
Frankreich	15 289	.	17 336	.	7 224
Großbritannien <sup>2)</sup>	7 549	.	9 199	.	3 141
Italien	3 378	.	3 240	.	1 796
Luxemburg	62	.	90	.	30
Niederlande	3 662	.	3 481	.	1 022
Österreich	3 888	.	3 537	.	2 400
Schweden	1 462	.	1 598	.	740
Schweiz	2 641	.	2 113	.	901
Tschechoslowakei	232	.	238	.	178
Vereinigte Staaten	6 559	.	6 754	.	2 251
Übriges Ausland	15 551	.	18 406	.	7 509
Summe II	64 110	.	69 311	.	28 253
III. Ohne Aufgliederung	189 708 <sup>a)</sup>	140 294	220 327	152 507	-
Insgesamt	1 202 251	140 294	1 266 565	152 507	28 253

1) Einschl. Durchreiseverkehr.- 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).- a) Darunter 529 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
I. Verkehr über Landübergänge	33 521 805	30 878 029	2 406 485	2 566 264
<u>Deutsch-dänische Grenze</u>	1 087 225	965 242	107	71
Abschnitt Schleswig-Holstein	1 087 225	965 242	107	71
Flensburg-Bhf.	21 357	25 583	-	-
Schusterkate	1 270	614	-	-
Kupfermühle	589 037	506 374	-	-
Flensburg-Weiche	40	118	-	-
Harrislee	221 594	225 673	-	-
Neupepersmark	25 671	16 576	-	-
Böglum	165 505	134 354	-	-
Süderlügum-Bhf.	4 312	5 950	-	-
Aventoft	24 845	17 258	-	-
Rosenkranz	33 594	32 742	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	107	71
<u>Deutsch-niederländische Grenze</u>	6 353 961	6 192 309	235 284	222 673
Abschnitt Niedersachsen	928 365	793 034	24 593	24 162
Emswachtschiff	321	-	-	-
Bunderneuland	217 400	192 540	-	-
Weener	6 713	4 897	-	-
Dünebroek	2 410	2 710	1 781	2 174
Rhede	31 338	39 577	-	-
Neurhede	11 453	7 744	-	-
Rütenbrock	69 954	51 718	625	160
Schöninghsdorf	22 463	14 027	13 287	12 136
Rühlertwist	57 078	45 846	4 372	4 152
Emlichheim	13 868	11 500	-	-
Eschebrügge	20 087	23 415	562	716
Wielen-Vennebrügge	11 117	8 594	70	96
Getelo	15 745	12 403	1 682	2 267
Halle	11 332	10 257	295	202
Frensdorferhaar	257 462	216 365	-	-
Bentheim-Bhf.	61 046	55 676	-	-
Achterberg-Springbiel	118 578	95 765	1 919	2 259
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	5 425 596	5 399 275	210 691	198 511
Tiekerhook	76 571	77 068	392	266
Losserweg	19 918	26 315	376	264
Gronau-Bhf.	7 413	10 144	-	-
Glanerbrücke	217 463	204 521	356	108
Sandersküper	19 402	18 684	347	181
Beßlinghook	37 033	43 132	415	425
Oldenkott	14 054	12 161	8	9
Zwillbrock	17 916	17 804	453	219
Gaxel	24 738	34 755	4	19
Oeding	98 592	169 995	3 544	105
Barlo	44 283	45 451	466	522
Hemden	71 213	58 035	502	389

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Suderwick	90 152	79 950	-	6 500
Brüggenhütte	23 354	19 100	-	-
Anholt	71 042	71 107	273	-
Klein-Netterden	19 613	18 578	974	824
Heerenbergerbrücke	92 507	85 486	8 153	3 156
Elten-Autobahn	650 692	519 359	-	-
Elten-Beek	33 100	16 936	3 041	1 974
Elten-Babberich	71 173	107 452	-	-
Elten-Lobith	38 036	27 401	-	-
Elten-Spyckscher-Weg	6 583	3 859	2 404	5 250
Emmerich-Bhf.	93 825	104 862	-	-
Emmerich-Rheinhafen	11 019	11 681	-	-
Keeken	303	1 062	-	-
Bimmen	10 725	9 982	-	-
Wyler	266 330	233 913	178	122
Kranenburg-Bhf.	11 918	12 207	-	-
Grunewald	68 200	70 620	-	-
Gaesdonck	78 181	51 622	-	-
Hees	50 863	45 713	-	-
Lingsfort	49 031	54 866	982	782
Dammerbruch	101 853	70 026	-	-
Niederdorf	124 111	163 275	-	-
M.-Gladbach Hbf.	81 089	79 032	134	134
Schwanenhaus	209 288	243 546	70	36
Heidenend	144 998	157 572	72	681
An der Schwalme	60 327	67 229	51	66
Elmpt	343 845	377 032	11	37
Rothenbach	74 850	61 890	6 200	6 750
Karken	91 418	62 625	26 030	28 938
Waldfeucht	10 309	2 985	18 648	9 128
Tüddern	108 167	60 819	12 485	11 625
Saeffelen	-	-	-	-
Saeffelen (Zwgst.)	15 982	-	-	1 800
Wehr	46 154	38 713	20 595	12 731
Hillensberg (Zwgst.)	2 715	-	-	3 000
Gangelt	-	-	-	-
Mindergangelt	29 091	11 479	9 501	4 063
Isenbruch	7 984	4 023	3 158	959
Süstérseel	17 211	9 765	24 613	25 344
Scherpenseel	53 429	45 749	13 415	12 262
Marienberg	109 491	120 246	2 894	2 643
Herzogenrath				
Eygelskovener Straße	105 412	122 690	-	286
Aachener Straße	184 007	206 939	103	182
Kohlscheid	134 858	145 042	11 842	11 339
Horbach	227 644	222 827	316	78
Vaalserquartier	747 130	852 682	36 481	44 334
Aachen-Hbf.	8 990	9 268	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	1 204	980



noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-belgische Grenze</u>	1 781 572	1 275 199	48 016	49 050
Abschnitt Nordrhein-Westfalen	1 738 852	1 236 388	40 495	42 340
Aachen-Hbf.	188 071	186 308	-	-
Bildchen	702 679	429 013	12 787	11 416
Köpfchen	427 786	215 625	8 605	10 595
Lichtenbusch	56 072	46 505	9 160	10 370
Sief	21 430	28 955	-	-
Rötgen	18 667	13 996	-	-
Mützenich	224 119	193 739	430	485
Kalterherberg	51 934	82 320	7 324	9 466
Wahlerscheid	6 411	2 621	326	8
Losheimer Graben	41 683	37 306	1 863	-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	42 720	38 811	7 521	6 710
Losheim	6 210	14 010	1 757	2 828
Deutsch-Steinebrück	27 333	17 986	4 652	2 716
Ihrenbrück	3 359	2 877	418	228
Lützkampen	5 818	3 938	694	938
<u>Deutsch-luxemburgische Grenze</u>	1 028 579	895 871	52 588	52 266
Abschnitt Rheinland-Pfalz	756 409	687 237	51 802	51 498
Dasburg	15 358	15 730	-	1 239
Roth	68 847	68 918	2 550	4 842
Wallendorf	22 692	16 091	2 383	2 181
Bollendorf	32 258	32 203	8 745	7 753
Echternacherbrück	266 334	182 237	3 707	2 934
Ralingen	24 825	19 138	4 751	2 496
Wasserbilligerbrück-Str.	254 581	264 348	607	893
Wasserbilligerbrück-Mosel	588	-	-	-
Igel-Bhf.	11 699	10 109	-	-
Wormeldingen	3 798	-	3 864	-
Wellen	55 429	78 463	13 781	16 192
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	11 414	12 968
Abschnitt Saarland	272 170	208 634	786	768
Nennig	257 983	196 744	-	-
Perl, Brücke	14 187	11 890	786	768
<u>Deutsch-französische Grenze</u>	3 802 727	3 371 796	224 888	308 046
Abschnitt Saarland	1 451 194	1 229 125	115 046	209 836
Perl-Obermoselstr.	192 221	146 321	984	808
Perl-Apacherstr.	12 027	13 688	-	-
Apach-Schleuse	500	-	-	-
Apach-Bhf.	7 130	5 790	-	-
Silwingen	21 540	12 988	1 518	1 526
Niedaltdorf				
Neunkirchenerstr.	11 441	10 158	887	883
Gerstlingerstr.	13 648	9 052	536	590
Ittersdorf				
Schrecklingerstr.	21 412	17 839	1 205	1 488
Villingerstr.	12 832	10 393	228	218

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Bisten	5 761	6 010	1 604	2 460
Überherrn-Bhf.	391	395	-	-
Überherrn-Landstr.	137 686	103 798	4 019	5 164
Lauterbach	104 398	79 036	4 866	6 214
Naßweiler-Bremerhof	60 636	28 087	16 332	27 815
Großrosseln	43 089	158 720	21 544	67 114
Gersweiler	62 290	57 470	5 933	6 321
Saarbrücken-Goldene Bremm	334 470	202 878	19 917	16 522
Saarbrücken-Spicherer Berg	8 500	9 460	-	-
Forbach-Bhf.	45 933	36 851	2 082	2 317
Güdingen	101 393	91 699	7 123	7 263
Güdingen-Saarschleuse	-	936	738	-
Hanweiler	199 705	164 686	13 711	12 904
Saargemünd-Bhf.	7 386	6 152	2 006	2 000
Habkirchen	37 169	47 716	-	-
Reinheim	3 322	3 265	225	175
Peppenkum	2 244	2 315	2 077	2 135
Brenschelbach	4 070	3 422	630	562
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	6 881	45 357
Abschnitt Rheinland-Pfalz	314 422	279 041	29 994	23 306
Hornbach	28 455	17 826	3 197	2 289
Kröppen	23 725	21 922	7 957	5 735
Hirschthal	25 650	25 355	770	249
St. Germanshof	14 145	15 905	3 010	1 170
Schweigen	91 110	87 509	1 534	1 397
Windhof	7 860	6 485	-	-
Kapsweyer	939	894	-	-
Scheibenhardt	2 459	2 518	2 236	2 324
Neulauterburg	114 132	95 225	8 153	6 951
Berg-Bhf.	200	139	-	-
Wörth-Bhf.	5 747	5 263	-	-
Übergänge f. Grenzverkehr	-	-	3 137	3 191
Abschnitt Baden-Württemberg	2 037 111	1 863 630	79 848	74 904
Neuburgweier	2 876	2 723	-	-
Wintersdorf	87 342	43 524	29 234	34 423
Plittersdorf	20 953	18 761	1 714	1 924
Greffern-Hafen	591	27	-	-
Greffern	22 309	19 870	-	-
Kehl-Bhf.	66 572	56 674	-	-
Kehl-Rheinhafen	-	-	-	-
Kehl-Europabrücke	924 506	821 658	10 759	9 636
Ottenheim	12 319	11 865	1 902	2 185
Kappel	12 834	10 607	1 033	730
Sasbach	43 793	27 446	11 292	4 420
Breisach	484 219	543 515	18 652	16 094
Breisach-Hafen	596	1 171	-	-
Neuenburg-Bhf.	3 660	3 312	269	574
Neuenburg-Rheinbrücke	335 366	282 894	1 873	3 198
Weil-Friedlingen Fähre	19 175	19 583	3 120	1 720

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
<u>Deutsch-schweizerische Grenze</u>	7 208 262	6 602 208	1 593 638	1 686 970
Abschnitt Baden-Württemberg	7 173 053	6 565 596	1 592 996	1 686 439
Weil-Rheinhafen	21	35	-	-
Weil-Friedlingen	131 362	116 008	74 967	77 136
Weil-Otterbach	998 224	942 186	90 831	89 781
Weil-Ost	150 550	143 372	75 275	71 686
Basel-Bad. Personenbahnhof	373 109	373 239	88 957	89 328
Basel-Bad. Rangierbahnhof	1	6	8 710	9 855
Lörrach-Stetten	415 540	360 643	109 900	124 528
Inzlingen	21 154	20 225	5 580	4 928
Grenzacherhorn	174 203	117 936	126 111	49 226
Rheinfelden-Rheinhafen	19	33	-	-
Rheinfelden	215 412	200 232	12 987	28 213
Säckingen	131 690	124 364	18 795	20 937
Laufenburg	74 323	18 974	1 415	57 850
Albbruck	734	591	3 085	3 182
Waldshut-Bhf.	8 492	5 985	573	2 858
Waldshut-Rheinbrücke	242 643	239 639	16 835	11 853
Waldshut-Rheinfähre	2 679	3 354	9 614	10 160
Rheinheim	65 628	29 957	1 517	32 114
Rötteln	11 295	8 235	7 800	9 450
Bühl	20 245	18 532	1 030	2 993
Lottstetten-Bhf.	1 250	920	1 857	1 800
Lottstetten	124 513	110 245	7 184	9 211
Altenburg-Rheinbrücke	20 869	976	359	18 110
Altenburg-Rheinau-Bhf.	2 822	2 506	796	1 398
Jestetten-Hardt	112 923	92 111	9 022	7 705
Jestetten-Bhf.	906	895	5 248	6 464
Erzingen	394 167	281 603	5 063	49 561
Erzingen-Bhf.	7 972	4 869	2 843	1 005
Stühlingen	333 331	164 019	1 134	7 866
Neuhaus (Hegau)	372 791	596 996	12 631	11 892
Wiechs-Schlauch	-	-	1 921	1 157
Wiechs-Dorf	-	-	1 834	1 089
Büsslingen	27 819	22 099	14 250	13 820
Schlatt a.R.	128	162	1 973	1 937
Ebringen	-	-	3 175	3 135
Thayngen	8 180	8 745	5 200	7 980
Bietingen	175 868	142 458	50 580	41 870
Randegg	11 080	8 435	18 481	23 491
Gailingen-West	4 988	5 046	12 520	12 140
Gailingen-Brücke	24 809	25 667	23 600	23 900
Gailingen-Ost	2 282	2 488	14 270	13 540
Murbach	354	1 069	2 404	2 315
Gottmadingen	24 522	22 422	8 820	14 466
Singen-Bhf.	60 206	45 557	5 126	4 139

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Rielasingen-Bhf.	132	129	954	985
Rielasingen-Straße	62 329	61 678	117 033	137 102
Öhningen	252 129	358 619	17 658	19 008
Öhningen-Oberstaad	2 768	3 007	479	521
Wangen	3 223	-	-	3 434
Hemmenhofen	821	1 827	612	852
Gaienhofen	5 646	6 209	208	427
Reichenau	1 438	1 317	18 981	16 658
Konstanz-Paradieser Tor	159 439	136 526	73 295	22 408
Konstanz-Emmishofer Tor	734 765	670 820	129 537	132 305
Konstanz-Kreuzlinger Tor	1 054 057	929 902	298 163	291 792
Konstanz-Wiesenstraße	1 889	7 889	3 366	12 035
Konstanz-Klein Venedig	10 487	7 123	14 459	11 868
Konstanz-Personenbahnhof	31 711	26 804	6 335	5 131
Konstanz-Hafen	21 635	16 429	3 086	5 209
Mainau	65	-	7 055	3 320
Überlingen	-	-	761	931
Meersburg	3 723	5 203	112	413
Friedrichshafen	36 487	34 963	1 173	1 365
Langenargen	-	-	4 866	4 459
Übergänge f. Grenzverkehr	41 205	34 317	30 590	40 147
Abschnitt Bayern	35 209	36 612	642	531
Wasserburg	2 324	2 122	54	18
Lindau-Hafen	11 802	12 679	430	365
Lindau-Bhf.	21 083	21 811	158	148
<u>Deutsch-österreichische Grenze</u>	12 214 723	11 559 924	251 964	247 188
Abschnitt Bayern	12 214 723	11 559 924	251 964	247 188
Lindau-Hafen	88 199	62 877	1 083	1 887
Lindau-Bhf.	51 781	60 729	266	705
Lindau-Ziegelhaus	727 509	629 621	18 637	9 735
Rickenbach	53 992	117 093	278	499
Niederstaufen	169 451	182 052	2 119	2 070
Scheidegg	8 929	10 941	56	148
Neuhaus (Allgäu)	31 890	36 003	1 144	958
Hinterschweinhöf	13 340	11 157	1 147	977
Aach	64 803	57 561	1 773	1 511
Balderschwang	36 418	45 028	1 183	914
Walserschanz/Oberstdorf	192 025	191 565	350	870
Oberjoch	234 308	225 186	2 858	2 463
Pfronten-Fallmühle	10 800	11 363	437	315
Pfronten-Steinach Bhf.	13 182	14 351	731	432
Pfronten-Steinach Str.	353 594	350 369	4 295	3 639
Füssen	439 826	488 228	9 057	10 067
Linderhof	223 866	238 083	2 406	1 538
Griesen-Straße	383 994	434 651	2 092	2 117
Griesen-Bhf.	11 175	12 045	278	186

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
noch				
I. Verkehr über Landübergänge				
Schneefernerhaus-Zugspitze	15 077	25 248	246	984
Mittenwald-Leutasch	70 189	59 212	943	809
Mittenwald-Bhf.	60 390	63 566	1 026	948
Mittenwald-Scharnitz	701 247	636 948	6 496	5 547
Vorderriß	49 227	55 808	1 963	2 014
Achenwald (Stuben)	479 000	339 734	21 306	13 628
Bäckeralm	280 055	259 415	3 142	6 329
Kiefersfelden	519 832	494 794	3 019	2 264
Kufstein-Bhf.	259 100	281 026	2 070	2 170
Oberaudorf	124 464	299 416	1 274	2 260
Erl (Reisach)	64 350	48 509	475	426
Windshausen	17 976	22 631	325	472
Sachrang	136 431	120 129	1 600	1 950
Schleching	1 910	902	27	27
Reit i.W.	188 644	144 433	1 778	2 685
Melleck-Steinpaß	933 450	844 510	61 250	44 700
Zill	5 693	6 378	75	153
Schellenberg	462 074	424 986	9 089	9 192
Bayer. Gmain	161 500	123 950	7 000	3 250
Schwarzbach-Autobahn	2 045 000	1 690 000	18 000	15 000
Schwarzbach-Bundesstraße	483 000	377 861	17 000	42 139
Salzburg-Bhf.	395 885	381 276	1 363	1 476
Freilassing	388 849	492 600	5 356	6 482
Laufen	90 387	82 023	1 897	2 469
Tittmoning	27 811	30 613	433	484
Burghausen-neue Brücke	54 307	83 860	940	1 818
Burghausen-alte Brücke	65 379	19 243	969	175
Simbach-Bhf.	3 566	4 686	141	493
Simbach-Straße	327 204	326 550	10 613	7 415
Egglfing	8 170	7 412	664	863
Neuhaus am Inn	238 660	236 438	5 941	6 618
Passau-Voglau	11 527	12 793	548	425
Passau-Mariahilf	61 366	58 400	957	1 019
Passau-Saming	6 732	11 176	241	397
Passau-Haibach	35 105	34 946	698	679
Passau-Achleiten	64 365	47 441	1 614	1 371
Passau-Bhf.	87 972	81 006	597	565
Passau-Donaulände	3 771	3 208	16	42
Obernzell	11 739	10 897	476	382
Wegscheid	17 036	16 316	744	905
Übergänge f. Grenzverkehr	147 201	120 681	9 462	15 132
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	44 756	15 480	-	-
Abschnitt Bayern	44 756	15 480	-	-
Furth i.W.-Bhf.	5	-	-	-
Furth i.W.-Schafberg	3 811	150	-	-
Waidhaus	12 706	6 473	-	-
Schirnding-Bhf.	18 128	7 602	-	-
Schirnding-Straße	10 106	1 255	-	-

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	663 607	612 730
<u>Ostsee</u>	631 693	586 989
Abschnitt Schleswig-Holstein	631 693	586 989
Lübeck	233	262
Lübeck-Travemünde	64 976	49 667
Heiligenhafen	304	443
Puttgarden	247 640	190 003
Burgstaaken	2 634	1 974
Kiel	51 633	12 375
Kiel-Holtenau	602	707
Eckernförde	23 482	-
Kappeln	24 738	-
Glücksburg	26 917	22 089
Flensburg-Hafen	184 647	304 789
Übergänge f. Wassersportler	3 887	4 680
<u>Nordsee</u>	31 914	25 741
Abschnitt Schleswig-Holstein	16 982	12 575
List	16 395	12 059
Brunsbüttelkoog	548	505
Wedel	12	11
Helgoland	27	-
Übergänge f. Schiffsbesatzungen	-	-
Abschnitt Hamburg	1 381	1 092
Abschnitt Bremen	3 877	4 138
Bremerhaven	3 090	3 330
Bremen	787	808
Abschnitt Niedersachsen	9 674	7 936
Cuxhaven	2 076	2 289
Brake	23	54
Nordenham	100	51
Wilhelmshaven	8	24
Norderney	657	817
Borkum	6 144	4 203
Emden	666	498
Übergänge f. Wassersportler	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen  
noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963
III. Verkehr über Flughäfen 1)	264 918	214 517
Flughafen		
Hamburg	21 394	20 241
Bremen	4 656	3 457
Hannover	3 706	3 533
Düsseldorf	51 055	41 537
Köln/Bonn	13 315	10 206
Frankfurt/Rhein-Main	131 559	102 408
Stuttgart	7 055	7 055
München	29 555	23 944
Nürnberg	1 256	908
Flugplatz		
Augsburg	28	142
Baden-Oos	33	84
Betzdorf-Kirchen	2	-
Borkum	25	6
Braunschweig-Waggum	7	-
Egelsbach	65	69
Emden	12	-
Ensheim	124	28
Flensburg-Schäferhaus	114	114
Heubach	-	-
Karlsruhe-Forchheim	62	13
Kassel-Waldau	2	-
Kehl	-	-
Kempten-Durach	18	44
Kirchdorf/Inn	16	-
Klausheide	15	9
Konstanz	94	45
Lemwerder	-	10
Leutkirch-Unterzeil	-	3
Lübeck-Blankensee	42	40
Mannheim-Neustheim	43	14
Marzoll	63	-
Mönchengladbach	27	2
Oberpfaffenhofen	-	-
Offenburg	-	-
Osnabrück-Atterheide	-	-
Schwenningen	14	4
Trier-Euren	-	-
Villingen	5	-
Weper	-	-
Westerland	122	105
Wildberg	-	3
Wildenrath	-	-
Wilhelmshaven-Mariensiel	2	28
Worms-Bürgerheide-West	3	-
Sonstige	333	388
Hubschrauberlandeplatz		
Duisburg	-	-
Köln	96	74

1) Vgl. Fußnote S. 14.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

noch a) Einreise aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr		Grenzverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963	Aug. 1964	Aug. 1963
I. Verkehr über Landübergänge				
Deutsch-				
dänische Grenze	1 087 225	965 242	107	71
niederländische Grenze	6 353 961	6 192 309	235 284	222 673
belgische Grenze	1 781 572	1 275 199	48 016	49 050
luxemburgische Grenze	1 028 579	895 871	52 588	52 266
französische Grenze	3 802 727	3 371 796	224 888	308 046
schweizerische Grenze	7 208 262	6 602 208	1 593 638	1 686 970
österreichische Grenze	12 214 723	11 559 924	251 964	247 188
tschechoslowakische Grenze	44 756	15 480	-	-
Zusammen	33 521 805	30 878 029	2 406 485	2 566 264
Abschnitt				
Schleswig-Holstein	1 087 225	965 242	107	71
Niedersachsen	928 365	793 034	24 593	24 162
Nordrhein-Westfalen	7 164 448	6 635 663	251 186	240 851
Rheinland-Pfalz	1 113 551	1 005 089	89 317	81 514
Saarland	1 723 364	1 437 759	115 832	210 604
Baden-Württemberg	9 210 164	8 429 226	1 672 844	1 761 343
Bayern	12 294 688	11 612 016	252 606	247 719
II. Verkehr über Seehäfen	663 607	612 730	-	-
III. Verkehr über Flughäfen	264 918	214 517	-	-
Verkehr mit dem Ausland insgesamt	34 450 330	31 705 276	2 406 485	2 566 264



noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
nach Grenzübergangsstellen

b) Ausreise über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

Übergangsstelle	Reiseverkehr	
	Aug. 1964	Aug. 1963
I. Verkehr über Landübergänge	42 875	13 212
<u>Deutsch-tschechoslowakische Grenze</u>	42 875	13 212
Abschnitt Bayern	42 875	13 212
Furth i.W.-Bhf.	5	-
Furth i.W.-Schafberg	3 545	131
Waidhaus	12 837	6 031
Schirnding-Bhf.	17 013	5 874
Schirnding-Straße	9 475	1 176
II. Verkehr über Seehäfen <sup>1)</sup>	697 806	640 356
<u>Ostsee</u>	666 194	614 593
Abschnitt Schleswig-Holstein	666 194	614 593
Lübeck	188	244
Lübeck-Travemünde	75 917	47 115
Heiligenhafen	304	443
Puttgarden 2)	271 692	219 053
Burgstaaken	2 634	1 974
Kiel	51 319	11 147
Kiel-Holtenau	509	491
Eckernförde	23 478	-
Kappeln	24 777	-
Glücksburg	25 992	24 678
Flensburg-Hafen	185 448	304 969
Übergänge f. Wassersportler	3 936	4 479
<u>Nordsee</u>	31 612	25 763
Abschnitt Schleswig-Holstein	16 657	12 373
List	16 142	11 835
Brunsbüttelkoog	483	529
Wedel	5	9
Helgoland	27	-
Abschnitt Hamburg	1 750	1 212
Abschnitt Bremen	3 677	3 747
Bremerhaven	3 005	3 007
Bremen	672	740
Abschnitt Niedersachsen	9 528	8 431
Cuxhaven	1 808	2 046
Brake	20	36
Nordenham	37	13
Wilhelmshaven	4	13
Norderney	642	809
Borkum	6 394	4 798
Emden	623	716
Übergänge f. Wassersportler	-	-

1) Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zu-  
steige- oder Aussteigeort ist. - 2) Die Zahlen sind von der Deutschen  
Bundesbahn ermittelt worden.

noch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im August 1964 nach Grenzübergangsstellen

c) Interzonenverkehr

(Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
Verkehr insgesamt	1 202 251	1 266 565
I. Verkehr über Landübergänge	1 061 941	1 114 048
Abschnitt Bayern	286 267	341 297
Hof-Bhf.	60 902	51 132
Töpen	182 946	244 209
Ludwigstadt-Bhf.	42 419	45 956
Abschnitt Hessen	139 752	117 974
Bebra-Bhf.	124 959	104 107
Herleshausen	14 793	13 867
Abschnitt Niedersachsen	508 357	520 993
Helmstedt-Bhf.	86 369 <sup>a)</sup>	88 628
Helmstedt-Autobahn	314 012	325 493
Vorsfelde/Wolfsburg-Bhf.	107 976	106 872
Abschnitt Schleswig-Holstein	127 565	133 784
Lauenburg	51 622	61 731
Büchen-Bhf.	29 243	33 914
Lübeck-Bhf.	44 168	35 695
Lübeck-Schlutup	2 532	2 444
II. Verkehr über Seehäfen	16	10
Abschnitt Schleswig-Holstein	2	-
Kiel	-	-
Kiel-Holtenau	2	-
Abschnitt Hamburg	11	10
Abschnitt Niedersachsen	3	-
Cuxhaven	3	-

a) Darunter 529 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen vom 31.12. 1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

hoch 4. Grenzüberschreitender Reiseverkehr (einschl. Durchreiseverkehr)  
im August 1964 nach Grenzübergangsstellen

noch c) Interzonenverkehr

noch (Verkehr (einschl. Durchreiseverkehr) mit der sowjetischen  
Besatzungszone und Berlin)

Übergangsstelle	Einreise	Ausreise
III. Verkehr über Flughäfen	140 294	152 507
Flughafen Hamburg 1)	27 453	29 683
Lübeck-Blankensee 6)	92	138
Bremen	41	251
Hannover 2)	36 787	41 292
Düsseldorf 3)	7 806	8 230
Köln/Bonn 1)	6 317	6 782
Frankfurt/Rhein-Main 4)	29 914	30 483
München <sup>5)</sup>	20 060	21 978
Nürnberg <sup>5)</sup>	5 805	7 168
Stuttgart	6 019	6 502

1) Nach Angaben der BEA und PAA. - 2) Nach Angaben der Zollverwaltung,  
Zollamt I, Flughafen Hannover-Langenhagen. - 3) Nach Angaben der AF,  
BEA und PAA. - 4) Nach Angaben der PAA, BEA und AF. - 5) Nach Angaben  
der PAA. - 6) Nach Angaben der "Autair".

5. Herkunfts- und Bestimmungsländer der Schiffsreisenden<sup>1)</sup> im August 1964

Land von/nach	Einreise									Ausreise								
	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untereibe-u.schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe	Lübeck	Schlesw.-holst. Ostseegebiet	Hamburg	Untereibe-u.schlesw.-holst. Nordseegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unterwesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Emden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u. ostfr. Inseln (ohne Emden)	Summe
Belgien	6	14	107	46	105	-	14	-	292	-	3	82	32	127	-	5	-	249
Dänemark	44 431	558 932	41	16 588	25	2	2	4	620 025	52 678	583 838	36	16 217	31	-	4	12	652 816
Finnland	4 205	127	44	31	33	4	28	-	4 472	4 631	83	69	21	35	1	4	-	4 844
Frankreich	-	26	20	40	44	-	9	-	139	-	84	58	20	79	4	1	-	246
Großbritannien	9	85	51	123	607	52	52	11	990	9	-	300	158	233	23	5	9	737
Irland	-	-	-	-	87	-	-	-	87	-	17	4	-	69	-	-	-	90
Island	-	2	11	8	19	-	-	-	40	-	-	16	7	8	-	-	-	31
Italien	-	5	11	19	3	-	-	-	38	-	2	6	22	19	-	6	-	55
Jugoslawien	-	-	2	-	-	-	5	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Niederlande	18	50	135	116	171	19	339	6 780	7 628	-	99	71	189	246	-	236	7 011	7 852
Norwegen	16	7 033	52	743	32	6	40	-	7 922	1	5 744	45	17	47	-	38	-	5 892
Polen	5	64	5	26	9	-	-	-	109	8	19	5	31	8	1	-	-	72
Portugal	-	-	7	11	33	-	4	-	55	-	-	12	5	13	-	-	-	30
Schweden	16 510	92	49	83	79	8	28	6	16 855	18 778	99	58	90	61	3	160	4	19 253
Sowjetunion	-	13	-	34	8	3	11	-	69	-	5	-	24	-	1	7	-	37
Spanien	-	13	195	-	4	-	3	-	215	-	9	167	6	32	7	14	-	235
Übriges Europa	-	-	4	2	-	-	2	-	8	-	4	4	-	-	-	-	-	8
Ägypten	-	-	1	-	8	-	-	-	9	-	4	5	-	5	-	-	-	14
Südafrik.Republ.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	2	-	-	31
Übriges Afrika	-	7	61	51	1	-	39	1	160	-	11	32	-	22	-	39	-	104
Argentinien	-	-	214	3	4	-	-	-	221	-	14	153	-	7	11	-	-	185
Brasilien	-	1	99	6	5	-	49	-	160	-	-	116	15	32	-	4	-	167
Chile	-	-	2	-	9	-	-	-	11	-	-	6	-	7	-	-	-	13
Kanada	-	18	38	9	355	-	7	-	427	-	4	117	12	239	3	28	-	403
Kolumbien	-	-	39	-	5	-	-	-	44	-	-	17	-	13	-	-	-	30
Kuba	-	-	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Mexiko	-	-	11	-	-	-	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Panama	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	3
Ver.Staaten	-	-	87	1 073	2 181	28	29	-	3 398	-	3	241	1 533	2 247	-	30	-	4 054
Übriges Amerika	-	-	73	40	35	-	5	4	157	-	-	96	33	11	-	6	1	147
Iran	-	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	4	15	6	-	36	-	51
Libanon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	8	-	-	-	-	19
Türkei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	17
Übriges Asien	-	11	20	5	12	1	-	1	50	-	47	7	10	28	1	-	3	96
Australien	-	-	2	-	3	-	-	-	5	-	-	9	-	2	-	-	-	11
Insgesamt	65 200	566 493	1 381	19 058	3 877	123	666	6 809	663 607	76 105	590 089	1 750	18 465	3 677	57	623	7 040	697 836

1) Einschl. der Reisenden im Fährschiffsverkehr.- 2) Und Nordirland (Ver.Kgr.).